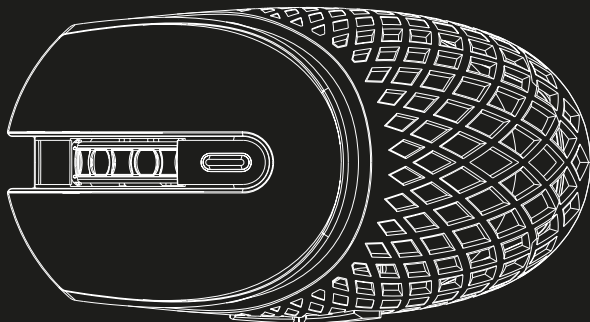


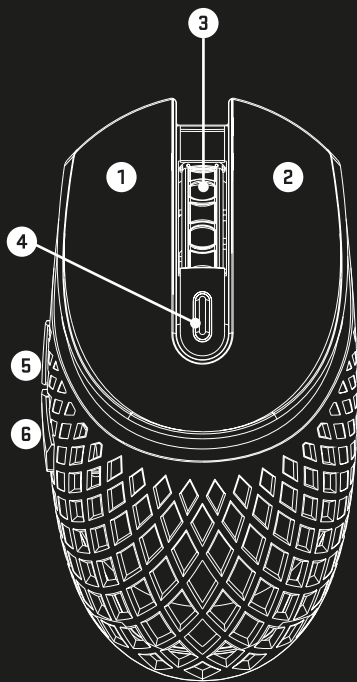


YENKEE

YMS 3002



-
- EN Docking wireless gaming mouse
 - CZ Dokovací bezdrátová herní myš
 - SK Dokovacia bezkáblová herná myš
 - PL Bezprzewodowa mysz do gier z możliwością dokowania
 - HU Dokkolós vezeték nélküli gamer egér
 - RS Priključni bežični miš za igre
 - HR Bežični igraći miš s priključivanjem
 - EA Ασύρματο ποπτική gaming με σταθμό φόρτισης



- | | |
|--------------------|--|
| ❶ Left button | ❺ Front side button (navigate forward) |
| ❷ Right button | ❻ Rear side button (navigate backward) |
| ❸ Scrolling wheel | ❼ Connection mode switch |
| ❹ Top button (DPI) | |

Connection using the docking 2.4G receiver:

Connect the supplied cable in the docking USB receiver, then connect the other end in the USB socket on your PC.

Set the switch [7] to the bottom position to put the mouse in the 2.4G mode, the mouse will connect to the receiver and should work immediately.

Wait until your OS detects the mouse and automatically install the necessary drivers for proper functionality.

After your operating system displays a message confirming successful installation, you can use the mouse freely

Bluetooth connection:

Set the switch [7] to the top position to put the mouse in the BT mode and the mouse will start flashing in blue. Hold down the upper button DPI [4] for about 3 seconds and the mouse will start flashing much faster - this indicates the pairing mode activation. Enable the Bluetooth device searching on your device, pair it with the mouse and you can start using immediately.

Connection via USB-C:

Set the switch [7] to the central OFF position to turn off the mouse wireless connection. Connect the attached cable in the USB-C socket on the mouse front, then connect the other USB-A end in the relevant device socket.

Wait until your OS detects the mouse and automatically install the necessary drivers for proper functionality.

After your operating system displays a message confirming successful installation, you can use the mouse freely

2.4G docking charging receiver:

The docking receiver is also equipped with a removable cover with adhesive area on the bottom - it can be attached to a table or installed vertically onto the table side panel or a wall.

This allows you to simply remove the receiver from the cover and take it with you if you are moving or travelling while still having the receiver fixed in its usual location exactly where you want it to be.

To use all mouse functions, download the control program from the official website www.yenkee.eu. You can find it under the product of the same name in the Specifications section.

1. Download the program.
2. Wait for the download to finish and open the file.
3. Double-click the executable .exe file to start the installer.
4. Follow the on-screen instructions to complete the installation.
5. Run the program.

Number of buttons: 6

Nominal input: 5 V < 210 mA (USB-C)

Built-in battery: 500 mAh (Lithium-ion)

Connection: 2.4G wireless / BT / USB-C

Operational range: 10 m

Interface: USB

Mouse sensor: Pixart 3335

Resolution: max. 15,000 DPI

Polling rate: 125/250/500/1,000 Hz

Acceleration: 40G

Max. transmitter power at frequency 2,405 Mhz – 2,475 MHz: 60mW

Continuous operating time: up to 50 hours (1,000 Hz polling rate without RGB)

Cable length: 1.5 cm (braided)

Dimensions: 115 × 61 × 36 mm

Mouse weight: approximately 79 g

System requirements:

USB port

Windows 7/8/10/11

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YMS 3002] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

- | | | | |
|---|----------------------|---|--|
| ❶ | Levé tlačítko | ❺ | Boční přední tlačítko (Navigace vpřed) |
| ❷ | Pravé tlačítko | ❻ | Boční zadní tlačítko (Navigace zpět) |
| ❸ | Kolečko | ❼ | Přepínač režimů připojení |
| ❹ | Horní tlačítko (DPI) | | |

Zapojení pomocí dokovacího 2.4G přijímače:

Zapojte přiložený kabel do dokovacího USB přijímače, druhý konec kabelu zapojte do USB konektoru ve vašem počítači.

Nastavte přepínač [7] do spodní polohy pro přepnutí myši do režimu 2.4G, myš se spojí s přijímačem a měla by začít ihned fungovat.

Vyčkejte, dokud počítač automaticky nenainstaluje potřebné ovladače a myš nakonfiguruje pro správnou funkčnost.

Poté, co váš operační systém zobrazí hlášku o úspěšné instalaci můžete myš volně používat

Zapojení přes Bluetooth:

Nastavte přepínač [7] do vrchní polohy pro přepnutí myši do režimu BT, v tuto chvíli začne myš modře blikat. Podržte horní tlačítko DPI [4] po dobu cca 3 sekund, poté myš začne blikat zřetelně rychleji - toto signalizuje spuštění párovacího režimu. Na daném zařízení spusťte vyhledávání Bluetooth zařízení, spárujte s myší a můžete ihned používat.

Zapojení přes USB-C:

Přepínač [7] nastavte do prostřední polohy OFF, tím vypnete bezdrátové připojení myši. V přední části myši do konektoru USB-C připojte přiložený kabel, opačný konec USB-A zapojte do příslušného portu v zařízení.

Vyčkejte, dokud počítač automaticky nenainstaluje potřebné ovladače a myš nakonfiguruje pro správnou funkčnost.

Poté, co váš operační systém zobrazí hlášku o úspěšné instalaci můžete myš volně používat

Dokovací nabíjecí přijímač 2.4G:

Dokovací přijímač disponuje také výsuvnou krytkou, která má ve spodní části lepicí plochu - lze ji přilepit ke stolu, nebo i vertikálně na boční stěnu stolu či zeď.

Díky tomu můžete při přesunu či cestování dokovací přijímač jednoduše vysunout z krytky a vzít si s sebou, zároveň však mít na svém stálém místě přijímač napevno přesně tam, kde vám vyhovuje.

Pro využití všech funkcí myši stáhněte z oficiálních stránek www.yenkee.cz ovládací program. Ten naleznete u stejnojmenného produktu v sekci Specifikace.

1. Stáhněte program.
2. Vyčkejte na dokončení stahování a soubor otevřete.
3. Dvojitým kliknutím na spustitelný .exe soubor spustíte instalátor.
4. Pokračujte až k finalizaci instalace následováním pokynů na obrazovce.
5. Spusťte program.

Počet tlačítek: 6

Jmenovitý vstup: 5 V < 210 mA (USB-C)

Vestavěná baterie: 500 mAh (Lithium-ion)

Připojení: 2,4G bezdrátové / BT / USB-C

Provozní dosah: 10 metrů

Rozhraní: USB

Snímač myši: Pixart 3335

Rozlišení: max. 15000 DPI

Frekvence snímání: 125/250/500/1000 Hz

Zrychlení: 40G

Max. výkon vysílače při frekvenci 2405 MHz – 2475 MHz: 60mW

Nepřetržitá provozní doba: až 50 hodin (frekvence snímání 1000 Hz bez RGB)

Délka kabelu: 1,5 cm (opletený)

Rozměry: 115 x 61 x 36 mm

Hmotnost myši: přibližně 79 g

Systémové požadavky:

USB port

Windows 7/8/10/11

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obci k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhraujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YMS 3002] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.eu

- | | | | |
|---|----------------------|---|---|
| 1 | Ľavé tlačidlo | 5 | Bočné predné tlačidlo (Navigácia vpred) |
| 2 | Pravé tlačidlo | 6 | Bočné zadné tlačidlo (Navigácia späť) |
| 3 | Koliesko | 7 | Prepínač režimov pripojenia |
| 4 | Horné tlačidlo (DPI) | | |

Zapojenie pomocou dokovacieho 2.4G prijímača:

Zapojte priložený kábel do dokovacieho USB prijímača, druhý koniec kábla zapojte do USB konektora vo vašom počítači.

Nastavte prepínač [7] do spodnej polohy na prepnutie myši do režimu 2.4G, myš sa spojí s prijímačom a mala by začať ihneď fungovať.

Vyčkajte, až váš OS myš deteguje a automaticky sa nainštalujú potrebné ovládače pre jej správnu funkčnosť.

Po tom, čo váš operačný systém zobrazí hlásenie o úspešnej inštalácii, môžete myš voľne používať.

Zapojenie cez Bluetooth:

Nastavte prepínač [7] do vrchnej polohy na prepnutie myši do režimu BT, v tejto chvíli začne myš na modro blikať. Podržte horné tlačidlo DPI [4] na cca 3 sekundy, potom myš začne blikať znateľne rýchlejšie – toto signalizuje spustenie spárovacieho režimu. Na danom zariadení spustíte vyhľadávanie Bluetooth zariadení, spárujte s myšou a môžete ihneď používať.

Zapojenie cez USB-C:

Prepínač [7] nastavte do strednej polohy OFF, tým vypnete bezdrôtové pripojenie myši. V prednej časti myši do konektora USB-C pripojte priložený kábel, opačný koniec USB-A zapojte do príslušného portu v zariadení.

Vyčkajte, až váš OS myš deteguje a automaticky sa nainštalujú potrebné ovládače pre jej správnu funkčnosť.

Po tom, čo váš operačný systém zobrazí hlásenie o úspešnej inštalácii, môžete myš voľne používať.

Dokovací nabíjací prijímač 2.4G:

Dokovací prijímač disponuje aj výsuvnou krytkou, ktorá má v spodnej časti lepiacu plochu – je možné ju prilepiť k stolu, alebo aj vertikálne na bočnú stenu stola alebo stenu.

Vďaka tomu môžete pri presune či cestovaní dokovací prijímač jednoducho vysunúť z krytky a vziať si so sebou, zároveň však mať na svojom stálom mieste prijímač napevno presne tam, kde vám vyhovuje.

Na využitie všetkých funkcií myši stiahnite z oficiálnych stránok www.yenkee.sk ovládací program. Ten nájdete pri rovnomennom produkte v sekcii Špecifikácia.

1. Stiahnite program.
2. Vyčkejte na dokončenie sťahovania a súbor otvorite.
3. Dvojitým kliknutím na spustiteľný .exe súbor spustíte inštalátor.
4. Pokračujte až k finalizácii inštalácie nasledovaním pokynov na obrazovke.
5. Spustite program.

Počet tlačidiel: 6

Menovitý vstup: 5 V < 210 mA (USB-C)

Vstavaná batéria: 500 mAh (lítium-ión)

Prípojenie: 2,4G bezkáblové / BT / USB-C

Prevádzkový dosah: 10 metrov

Rozhranie: USB

Snímač myši: Pixart 3335

Rozlíšenie: max. 15 000 DPI

Frekvencia snímania: 125/250/500/1 000 Hz

Zrýchlenie: 40G

Max. výkon vysielача pri frekvencii 2 405 MHz – 2 475 MHz: 60mW

Nepretržitý prevádzkový čas: až 50 hodín (frekvencia snímania 1 000 Hz bez RGB)

Dĺžka kábla: 1,5 cm (opletený)

Rozmery: 115 × 61 × 36 mm

Hmotnosť myši: približne 79 g

Systémové požiadavky:

Port USB

Windows 7/8/10/11

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridane do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifi káciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YMS 3002] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

- | | |
|------------------------|---|
| ❶ Lewy przycisk | ❺ Boczny przedni przycisk (Nawigacja do przodu) |
| ❷ Prawy przycisk | ❻ Boczny tylny przycisk (Nawigacja do tyłu) |
| ❸ Pokrętko | ❼ Przełącznik trybu połączenia |
| ❹ Górny przycisk (DPI) | |

Połączenie za pomocą odbiornika dokującego 2.4G:

Podłącz dołączony kabel do odbiornika dokującego USB, a drugi koniec kabla podłącz do złącza USB w komputerze.

Ustaw przełącznik [7] w dolnej pozycji, aby przełączyć mysz w tryb 2.4G - mysz połączy się z odbiornikiem i powinna natychmiast rozpocząć pracę.

Odczekaj, aż system operacyjny rozpozna mysz i automatycznie zainstalują się sterowniki niezbędne do jej prawidłowego działania.

Gdy system operacyjny wyświetli komunikat o skutecznej instalacji, można swobodnie korzystać z myszy

Łączność Bluetooth:

Ustaw przełącznik [7] w górnej pozycji, aby przełączyć mysz w tryb BT - mysz będzie migać na niebiesko. Przytrzymaj górny przycisk DPI [4] przez około 3 sekundy, po czym mysz zacznie zauważalnie szybciej migać - sygnalizuje to rozpoczęcie trybu parowania. Uruchom wyszukiwanie urządzenia Bluetooth na urządzeniu, sparuj je z myszką i gotowe.

Podłączenie przez USB-C:

Ustaw przełącznik [7] w środkowej pozycji OFF, aby wyłączyć połączenie myszy bezprzewodowej. Z przodu myszy podłącz dołączony kabel do złącza USB-C, a przeciwny koniec złącza USB-A podłącz do odpowiedniego portu w urządzeniu.

Odczekaj, aż system operacyjny rozpozna mysz i automatycznie zainstalują się sterowniki niezbędne do jej prawidłowego działania.

Gdy system operacyjny wyświetli komunikat o skutecznej instalacji, można swobodnie korzystać z myszy

Dokujący odbiornik ładujący 2.4G:

Odbiornik dokujący posiada również wysuwaną pokrywę, która na dole ma powierzchnię klejącą - można ją przykleić do stołu, a nawet pionowo do boku stołu lub ściany.

Dzięki temu można po prostu wysunąć odbiornik dokujący z obudowy i zabrać go ze sobą podczas przeprowadzki lub podróży, jednocześnie zachowując odbiornik w jego stałym miejscu dokładnie tam, gdzie chcemy.

Aby wykorzystać wszystkie funkcje myszy, pobierz program sterujący z oficjalnej strony www.yenkee.pl. Znajdziesz go przy produkcie o tej samej nazwie w sekcji Specyfikacje.

1. Pobierz program.
2. Zaczekaj na dokończenie pobierania i otwórz plik.
3. Podwójnym kliknięciem pliku .exe uruchom instalator.
4. Przejdź proces instalacji, postępując według instrukcji na ekranie.
5. Uruchom program.

Liczba przycisków: 6

Wejście nominalne: 5 V < 210 mA (USB-C)

Zintegrowana bateria: 500 mAh (litowo-jonowa)

Łączność: Bezprzewodowa 2.4G / BT / USB-C

Zakres działania: 10 m

Interfejs: USB

Czujnik myszy: Pixart 3335

Rozdzielczość: maks. 15000 DPI

Częstotliwość próbkowania: 125/250/500/1000 Hz

Przyspieszenie: 40G

Maks. moc nadajnika przy częstotliwości 2405 MHz – 2475 MHz: 60mW

Czas pracy ciągłej: do 50 godzin [częstotliwość skanowania 1000 Hz bez RGB]

Długość kabla: 1,5 cm (pleciony)

Wymiary: 115 × 61 × 36 mm

Waga myszy: ok. 79 g

Wymogi systemowe:

Port USB

Windows 7/8/10/11

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urządzenie miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a. s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YMS 3002] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

- | | | | |
|---|------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Bal gomb | 5 | Elülső oldalsó gomb (Navigálás előre) |
| 2 | Jobb gomb | 6 | Hátsó oldalsó gomb (Navigálás hátra) |
| 3 | Kerék | 7 | Csatlakozási üzemmód kapcsoló |
| 4 | Felső gomb (DPI) | | |

Csatlakoztatás dokkoló 2,4G egység segítségével:

Csatlakoztassa a mellékelt kábelt a dokkoló USB-egységhez, a kábel másik végét pedig számítógépe USB-csatlakozójához.

Állítsa a kapcsolót [7] alsó állásba, hogy az egeret 2,4G módba kapcsolja, az egér csatlakozik a vevőegységhez, és azonnal működni kezd.

Várja meg, amíg az operációs rendszer felismeri az egeret, és automatikusan telepíti a megfelelő működéshez szükséges illesztőprogramokat.

Miután az operációs rendszer a sikeres telepítésről értesít, szabadon használhatja az egeret

Bluetooth csatlakozás:

Állítsa a kapcsolót [7] a felső állásba, hogy az egér BT üzemmódba kapcsoljon, ekkor az egér kéken villogni fog. Tartsa lenyomva a felső DPI gombot [4] körülbelül 3 másodpercig, ekkor az egér észrevehetően gyorsabban fog villogni – ez jelzi, hogy a párosítási mód bekapcsol. Az adott készüléken indítsa el a Bluetooth készülék keresését, párosítsa az egérrel, és azonnal használhatja is.

Csatlakoztatás USB-C-n keresztül:

A kapcsolót [7] állítsa középső „OFF” állásba, ezzel kikapcsolja az egér vezeték nélküli csatlakozását. Az egér elején lévő USB-C csatlakozóba dugja be a mellékelt kábelt, a másik, USB-A végét pedig a készülék megfelelő portjába.

Várja meg, amíg az operációs rendszer felismeri az egeret, és automatikusan telepíti a megfelelő működéshez szükséges illesztőprogramokat.

Miután az operációs rendszer a sikeres telepítésről értesít, szabadon használhatja az egeret

2,4G dokkoló töltőegység:

A dokkoló egységnek van egy kihúzható fedele is, amelynek alján tapadófelület található - az asztalra, vagy akár függőlegesen az asztal oldalára vagy a falra is felragasztható.

Ez lehetővé teszi, hogy a dokkoló egységet egyszerűen kivegye a burkolatból, és magával vigye, amikor költözik vagy utazik, miközben az egység stabilan ott marad, ahol megfelelő Önnek.

Az összes egérfunkció használatához tölts le a vezérlőprogramot a hivatalos www.yenkee.hu webhelyről. Ez az azonos nevű termék alatt található a Specifikációk részben.

1. Töltse le a programot.
2. Várja meg, amíg a letöltés befejeződik, és nyissa meg a fájlt.
3. A telepítő elindításához kattintson kétszer az .exe fájlra.
4. A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Indítsa el a programot.

Gombok száma: 6

Névleges bemenet: 5 V < 210 mA (USB-C)

Beépített akkumulátor: 500 mAh (Lítium-ion)

Csatlakozás: 2,4 G vezeték nélküli/BT/USB-C

Hatótávolság: 10 m

Csatlakoztatás típusa: USB

Egér olvasó: Pixart 3335

Felbontás: max. 15000 DPI

Az érzékelés frekvenciája: 125/250/500/1000 Hz

Gyorsulás: 40G

Az adó max. teljesítménye 2405 MHz – 2475 MHz frekvencia mellett: 60mW

Folyamatos üzemi idő: akár 50 óra (az érzékelés frekvenciája 1000 Hz RGB nélkül)

A kábel hossza: 1,5 cm (fonott)

Méreték: 115 x 61 x 36 mm

Az egér tömege: kb. 79 g

Rendszerkövetelmények:

USB port

Windows 7/8/10/11

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobtató háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatók az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságánál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal járhat.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmetetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YMS 3002] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

RS UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- | | |
|----------------------|---|
| ❶ Levi taster | ❺ Prednje bočno dugme (navigacija prema napred) |
| ❷ Desni taster | ❻ Zadnje bočno dugme (navigacija prema unazad) |
| ❸ Toččić | ❼ Prekidač režima konekcije |
| ❹ Gornje dugme (DPI) | |

Povezivanje pomoću 2.4G prijemnika za priključivanje:

Povežite isporučeni kabl u USB prijemnik za priključivanje, a zatim povežite drugi kraj u USB utičnicu na računaru.

Postavite prekidač [7] u donji položaj da biste miša postavili u 2.4G režim, miš će se povezati sa prijemnikom i trebalo bi da radi odmah.

Sačekajte dok vaš operativni sistem na detektuje miš i automatski instalira neophodne upravljačke programe za pravilno funkcionisanje.

Nakon što vaš operativni sistem prikaže obaveštenje da je instaliranje uspešno završeno možete slobodno koristiti miš

Bluetooth konekcija:

Postavite prekidač [7] u gornji položaj da stavite miš u BT režim i miš će početi da treperi plavom bojom. Držite gornji taster DPI [4] oko 3 sekunde i miš će početi da treperi mnogo brže - ovo ukazuje na aktivaciju režima uparivanja. Omogućite pretragu Bluetooth uređaja na svom uređaju, uparite ga sa mišem i možete odmah početi da koristite.

Konekcija preko USB-C:

Postavite prekidač [7] u centralni položaj OFF da biste isključili bežičnu vezu miša. Povežite priključeni kabl u USB-C utičnicu na prednjoj strani miša, a zatim povežite drugi kraj USB-A u odgovarajuću utičnicu uređaja.

Sačekajte dok vaš operativni sistem na detektuje miš i automatski instalira neophodne upravljačke programe za pravilno funkcionisanje.

Nakon što vaš operativni sistem prikaže obaveštenje da je instaliranje uspešno završeno možete slobodno koristiti miš

2.4G priključni prijemnik za punjenje:

Priključni prijemnik je takođe opremljen poklopcem koji se može skinuti sa lepljivom površinom na dnu - može se pričvrstiti na sto ili postaviti vertikalno na bočnu ploču stola ili zid.

Ovo vam omogućava da jednostavno uklonite prijemnik sa poklopca i ponese ga sa sobom ako se krećete ili putujete dok je prijemnik još uvek fiksiran na svojoj uobičajenoj lokaciji tačno tamo gde želite da bude.

Za korišćenje svih funkcija miša preuzmite kontrolni program od zvanične veb-lokacije www.yenkee.rs. Možete ga naći pod proizvodom istog naziva u sekciji Specifikacije.

1. Preuzmite program.
2. Sačekajte završetak preuzimanja i otvorite datoteku.
3. Kliknite dvostrukom na izvršnu .exe datoteku za pokretanje instalacionog programa.
4. Sledite uputstva na ekranu za kompletiranje instalacije.
5. Pokrenite program.

Broj dugmadi: 6

Nominalni ulaz: 5 V < 210 mA (USB-C)

Ugrađena baterija: 500 mAh (litijum jonska)

Konekcija: 2.4G bežična / BT / USB-C

Operativni domet: 10 m

Interfejs: USB

Senzor miša: Pixart 3335

Rezolucija: maks. 15000 DPI

Brzina prozivanja: 125/250/500/1000Hz

Ubrzavanje: 40G

Maks. snaga predajnika na frekvenciji 2,405 Mhz – 2,475 MHz: 60mW

Kontinuirano vreme rada: do 50 sati (brzina prozivanja 1000 Hz bez RGB-a)

Dužina kabela: 1,5 cm (opšiven)

Dimenzije: 115 × 61 × 36 mm

Težina miša: otprilike 79g

Sistemske zahteve:

USB port

Windows 7/8/10/11

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mestu za prihvatanje otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.



Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YMS 3002] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

- | | | | |
|----------|--------------------|----------|---|
| 1 | Lijeva tipka | 5 | Prednja bočna tipka (navigacija „naprijed“) |
| 2 | Desna tipka | 6 | Stražnja bočna tipka (navigacija „natrag“) |
| 3 | Kotačić | 7 | Prekidač načina povezivanja |
| 4 | Gornja tipka (DPI) | 8 | |

Povezivanje korištenjem docking 2.4G prijemnika:

Spojite isporučeni kabel s docking USB prijemnikom, a zatim drugim kraj povežite s USB utičnicom na PC računalo.

Postavite prekidač [7] u donji položaj da biste miš prebacili u 2.4G način rada, on će se povezati s prijemnikom i trebao bi odmah raditi.

Pričekajte da sustav detektira miš i automatski instalira potrebne upravljačke programe.

Nakon što sustav prikaže poruku o uspješnoj instalaciji, možete koristiti miš.

Bluetooth veza:

Postavite prekidač [7] u gornji položaj da biste miš postavili u BT način i miš će početi treptati plavom bojom. Držite pritisnutom gornju tipku DPI [4] na približno 3 i miš će početi brže treptati - to naznačuje da je aktiviran način uparivanja. Na svom uređaju omogućite pretraživanje Bluetooth uređaja, uparite ga s mišem i možete odmah početi s njegovom upotrebom.

Povezivanje putem USB-C:

Postavite prekidač [7] u središnji položaj OFF (Isključeno) da biste isključili bežičnu vezu miša. Spojite isporučeni kabel u USB-C utičnicu na prednjem dijelu miša, a zatim spojite drugi kraj s USB-A u utičnicu relevantnog uređaja.

Pričekajte da sustav detektira miš i automatski instalira potrebne upravljačke programe.

Nakon što sustav prikaže poruku o uspješnoj instalaciji, možete koristiti miš.

2.4G docking prijemnik s punjačem:

Docking prijemnik također je opremljen odvojivim poklopcem s prlanjajućom površinom na dnu - može se učvrstiti na stolu ili ugraditi vertikalno na rubu stola ili na zidu.

To vam omogućuje da jednostavno uklonite prijemnik iz pokrova i ponese ga sa sobom ako ste u pokretu ili putujete, dok je prijemnik i dalje učvršćen u svom uobičajenom mjestu, točno ondje gdje i želite da bude.

Za upotrebu svih funkcija miša preuzmite upravljački program sa službenog web-mjesta www.yenkee.eu. Pronaći ćete ga pod nazivom proizvođača navedenim u odjeljku Specifikacije.

1. Preuzmite program.
2. Pričekajte dok se preuzimanje ne završi i otvorite datoteku.
3. Dvapat kliknite izvršnu .exe datoteku kako biste pokrenuli instalaciju.
4. Pratite upute na zaslonu za dovršetak instalacije.
5. Pokrenite program.

Broj tipki: 6

Nominalni ulaz: 5 V < 210 mA (USB-C)

Ugrađena baterija: 500 mAh (litij-ion)

Povezivanje: 2.4G bežično / BT / USB-C

Raspon rada: 10 m

Sučelje: USB

Senzor miša: Pixart 3335

Razlučivost: maks. 15.000 DPI

Učestalost očitavanja: 125/250/500/1.000 Hz

Ubrzanje: 40G

Maksimalna snaga odašiljanja na frekvenciji 2.405 Mhz – 2.475 MHz: 60mW

Kontinuirano vrijeme rada: do 50 sati (učestalost očitavanja 1.000 Hz bez RGB)

Duljina kabela: 1,5 cm (pleteti)

Dimenzije: 115 × 61 × 36 mm

Težina miša: približno 79 g

Zahtjevi sustava:

USB priključak

Windows 7/8/10/11

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.



Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Dvaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a. s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YMS 3002] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

- | | | | |
|---|-------------------|---|---|
| 1 | Αριστερό κουμπι | 5 | Μπροστινό πλευρικό κουμπι (πλοήγηση προς τα εμπρός) |
| 2 | Δεξιό κουμπι | 6 | Πίσω πλευρικό κουμπι (πλοήγηση προς τα πίσω) |
| 3 | Τροχός | 7 | Διακόπτης τύπου σύνδεσης |
| 4 | Πάνω κουμπι (DPI) | | |

Σύνδεση του δέκτη 2.4G-βάσης φόρτισης:

Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο στον δέκτη βάσης USB και κατόπιν συνδέστε το άλλο άκρο στην υποδοχή USB στον υπολογιστή σας.

Θέστε τον διακόπτη (7) στην κάτω θέση για θέσετε το ποντίκι στη λειτουργία 2.4G, το ποντίκι θα συνδεθεί στον δέκτη και θα πρέπει να είναι λειτουργικό άμεσα.

Περιμένετε έως ότου το λειτουργικό σας σύστημα ανιχνεύσει το ποντίκι και εγκαταστήσει αυτόματα τα απαραίτητα προγράμματα οδήγησης για τη σωστή λειτουργικότητα.

Αφού το λειτουργικό σας σύστημα εμφανίσει ένα μήνυμα που επιβεβαιώνει την επιτυχή εγκατάσταση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το ποντίκι ελεύθερα

Σύνδεση Bluetooth:

Θέστε τον διακόπτη (7) στην πάνω θέση για να θέσετε το ποντίκι στη λειτουργία BT και το ποντίκι θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα. Κρατήστε πατημένο το πάνω κουμπι DPI (4) για περίπου 3 δευτερόλεπτα και το ποντίκι θα αρχίσει να αναβοσβήνει πολύ γρηγορότερα - αυτό υποδεικνύει την ενεργοποίηση της λειτουργίας σύζευξης. Στη συσκευή σας ενεργοποιήστε την αναζήτηση συσκευών Bluetooth, πραγματοποιήστε τη σύζευξη με το ποντίκι και μπορείτε να αρχίσετε να το χρησιμοποιείτε αμέσως.

Σύνδεση μέσω USB-C:

Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση του ποντικιού, θέστε τον διακόπτη (7) στην κεντρική θέση απενεργοποίησης. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο στην υποδοχή USB-C στο μπροστινό μέρος του ποντικιού και κατόπιν συνδέστε το άλλο άκρο USB-A στην αντίστοιχη υποδοχή της συσκευής.

Περιμένετε έως ότου το λειτουργικό σας σύστημα ανιχνεύσει το ποντίκι και εγκαταστήσει αυτόματα τα απαραίτητα προγράμματα οδήγησης για τη σωστή λειτουργικότητα.

Αφού το λειτουργικό σας σύστημα εμφανίσει ένα μήνυμα που επιβεβαιώνει την επιτυχή εγκατάσταση, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το ποντίκι ελεύθερα

Δέκτης 2.4G με βάση φόρτισης:

Ο δέκτης με βάση φόρτισης διαθέτει επίσης ένα αφαιρούμενο κάλυμμα με μια περιοχή κολλήματος στο κάτω άκρο - μπορεί να στερεωθεί σε ένα τραπέζι ή να εγκατασταθεί κατακόρυφα σε πλευρική επιφάνεια του τραπεζιού ή σε έναν τοίχο.

Αυτό σας επιτρέπει να αφαιρέσετε εύκολα τον δέκτη από το κάλυμμα και να τον πάρετε μαζί σας αν μεταφέρεστε αλλού ή ταξιδεύετε αλλά παράλληλα να έχετε ακόμα τον δέκτη στερεωμένο στη συννησιμένη του θέση, εκεί που θέλετε να είναι κανονικά.

Για να μπορείτε να χρησιμοποιείτε όλες τις λειτουργίες του ποντικιού, πραγματοποιήστε τη λήψη του προγράμματος ελέγχου από τον επίσημο ιστότοπο www.yenkee.gr. Μπορείτε να βρείτε το πρόγραμμα κάτω από το ομώνυμο προϊόν στην ενότητα Προδιαγραφές.

1. Πραγματοποιήστε τη λήψη του προγράμματος.
2. Περιμένετε να ολοκληρωθεί η λήψη, και ανοίξετε το αρχείο.
3. Κάντε διπλό κλικ στο εκτελέσιμο αρχείο .exe για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.
5. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.

Αριθμός κουμπιών: 6

Ονομαστική είσοδος: 5 V < 210 mA (USB-C)

Ενσωματωμένη μπαταρία: 500 mAh (τόντων λιθίου)

Σύνδεση: 2.4G ασύρματη / BT / USB-C

Εμβέλεια λειτουργίας: 10 m

Διασύνδεση: USB

Αισθητήρας ποπτικού: Pixart 3335

Ανάλυση: μέγ. 15.000 dpi

Ρυθμός ανανέωσης: 125/250/500/1000 Hz

Επιτάχυνση: 40G

Μέγ. ισχύς εκπομπής σε συχνότητα 2,405 MHz – 2,475 MHz: 60mW

Χρόνος συνεχούς λειτουργίας: έως 50 ώρες (1000 Hz ρυθμός ανανέωσης χωρίς RGB)

Μήκος καλωδίου: 1,5 cm (ηλεκτό)

Διαστάσεις: 115 × 61 × 36 mm

Βάρος ποπτικού: περίπου 79 g

Απαιτήσεις συστήματος:

Θύρα USB

Windows 7/8/10/11

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασιών

Απορριψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.



Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορριψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράσετε ένα ισόδουμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να ζημιώσει στις εθνικές διατάξεις και να επηρεάσει ποινή προστατίμου.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορριψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορριψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια. Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραβδόεξοπλισμός [YMS 3002] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu



Manufacturer: FAST CR, a.s.,
U Sanitasu 1621, 25101,
Ričany, Czech Republic